

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 89 (1991)

**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



gabe des ersten Ausdruckes nicht, aber das Bild bleibt komplett im Speicher des Druckers und kann beliebig oft kopiert werden. Unter diesen Bedingungen benötigt die Kopie einer vierfarbigen Seite nur etwa eine Minute.

## Wechseln von monochrom auf Farbe

Das Konzept, wie der Drucker mit der Thermotransfer-Farbfolie zu beladen ist, erinnert

an Rollfilm-Systemkameras. Ähnlich wie bei einer Mittelformat-Kamera wird der Film zuerst in eine separate Kassette eingelegt und anschliessend an der Rückseite angeklippt. Wie auch beim professionellen Fotoapparat kann der Anwender nebeneinander zwei Kassetten mit Film vorladen und bei Bedarf nur das Kassettenhinterteil austauschen, um von Farbe auf monochrom zu wechseln. Hinter einer Klappe verborgen stecken die zwei Karten für die Coloremulation im Drucker. Bei abgeschaltetem Gerät wechselt der Anwender sie gegen eine mit der HP-Laserjet-Emulation aus. Auch als reiner Textdrucker gehört der MT 7400 nicht zu den Rasanten, aber die 2,5 Seiten Text je Minute – gemessen nach ECMA 132 – genügen bereits für viele Textanwendungen. Ein Vier-Seiten-Laserdrucker kommt im gleichen Zeitraum auf 3,2 Seiten. Die Schriftqualität des MT 7400 gefällt sehr gut. Sattschwarz und konturscharf bilden sich die schlanken Zeichen ab. Der Drucker bietet nur die Courier und eine Line Printer. Beide Fonts sind in normal,

kursiv, fett und fett-kursiv für Hoch- und Querformat auszuwählen. Schwarzweisse Grafiken genügen recht hohen Ansprüchen. Bei einem Rahmen um den Absatz variiert der Drucker allerdings die senkrechten von den waagerechten Linien bezüglich der Strichstärke. Eine Tortengrafik mit Harvard Graphics zaubert der MT 7400 sehr sauber auf das Papier. Das zarte Punktraster unterscheidet sich nur bei genauem Hinsehen vom weissen Papier, so fein setzt der MT 7400 seine Pünktchen. Die Streifenraster schauen sehr gleichmässig aus. Nur unter der Lupe betrachtet fallen winzige Stufen und gelegentliche Aussetzer auf.

Wemo-Informatik AG  
Dennlerstrasse 41, CH-8047 Zürich  
Telefon 01 / 491 99 44

## Stellenanzeiger

Inseratenschluss:

Nr. 9/91 13. 8. 91  
Nr. 10/91 11. 9. 91

### Mess- und Ortungstechnik

Wir sind ein Dienstleistungsunternehmen, von dessen Tätigkeit in erster Linie Gemeinden, öffentliche Unternehmen, aber auch Private profitieren.

Unsere Tätigkeit liegt in der Vermessung, sowie in der Erstellung von Werk- und Leitungskatasterplänen.

Zur Verstärkung suchen wir 'SIE', eine(n) einsatzfreudige(n), an EDV interessierte(n)

### Vermessungszeichner/in

In einem jungen und aufgestellten Team erwarten Sie interessante Aufgaben wie

- Erstellen und Nachführen von Leitungs- und Werkkatastern
- Mitarbeit beim Ausbau unseres Leitungs-informations-Systems
- Leitungseinmessungen konventionell und mit Theodolit.

Möchten Sie weitere Details erfahren und mehr über uns als Arbeitspartner wissen? Rufen Sie uns an oder schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Herr Milo Facchinetti freut sich auf Ihre Kontaktnahme und informiert Sie gerne weiter.

Polar AG  
CH-6274 Eschenbach  
Telefon 041 89 22 33

POLAR



INGENIEURBÜRO

STRAUB AG

Vermessungsaufgaben für grosse Bauwerke und Verkehrsanlagen sind unsere Spezialität.

Der bisherige Stelleninhaber übernimmt mit der Leitung eines Filialbetriebes eine verantwortungsvolle Position und wir suchen deshalb als Nachfolger einen jungen

### Vermessungszeichner oder Vermessungszeichner FA

Ihre neue Tätigkeit bringt Sie mit allen Bereichen der Ingenieurvermessung in Berührung. Es erwarten Sie abwechslungsreiche Arbeiten in Tunnels, Staumauern und Kraftwerken. Dabei setzen wir modernste Instrumente und EDV-Anlagen ein.

Wenn Sie gerne in einem kleinen Team arbeiten, eine herausfordernde Tätigkeit suchen und an einer entwicklungsfähigen Position interessiert sind, so rufen Sie unseren Herrn René Bélat (oder Peter Rumpf) an.



INGENIEURBÜRO

STRAUB AG

Ingenieurbüro STRAUB AG  
Rütistrasse 3A  
5400 Baden Telefon 056/22 18 66

Unser modern ausgerüstetes Büro ist mitten im Berner Seeland gelegen. Wir arbeiten, beidseitig der Sprachgrenze, in Neuvermessung, Nachführung, Kulturtechnik und Tiefbau.

Zur Ergänzung unseres vielseitigen Teams suchen wir:

## Vermessungsingenieur(in) HTL Vermessungstechniker(in)

zur Mitarbeit bei allen Vermessungsaufgaben.

Wir freuen uns auf Ihr Telefon oder Ihre schriftliche Anfrage.

**Albert Lüscher**  
**Ingenieur- und Vermessungsbüro**  
Brühlzelgliweg 13, 3232 Ins  
Telefon 032 / 893 19 65

Ihr zukünftiger Arbeitsplatz bei



## BSB + Partner Ingenieure und Planer

Wir sind ein modernes leistungsfähiges Büro mit vielseitigem Einsatz und modernen Arbeitsgeräten (CAD-System)

Für unser Büro in OENSINGEN suchen wir

## Vermessungszeichner(in)

Der Einsatzbereich umfasst:

- Nachführung von Parzellarvermessung im Feld und Büro
- Zeichnerische Arbeiten in der Neuvermessung
- Einführung in modernes Computersystem
- Vollnumerische Verarbeitung einer Neuvermessung

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder telefonische Kontaktaufnahme mit unserem Herrn Schubiger oder Herrn Christ – 062 / 76 23 76.

**BSB + Partner**  
Ingenieure und Planer  
von Rollstrasse 29  
4702 Oensingen



## STADT USTER

DIE LANDSTADT AM GREIFENSEE

Als Abteilung Vermessung sind wir für die Grundbuchvermessung und den Leitungskataster im Stadtgebiet zuständig. In unser Team suchen wir eine(n)

## Vermessungszeichner(in)

(Dauerstelle oder Temporäreinsatz)

Sie arbeiten bei uns mit modernsten Feldinstrumenten und EDV-Anlagen. Vielleicht spricht Sie besonders die gleitende Arbeitszeit oder die S-Bahn-Station in Büronähe an.

Sind Sie interessiert? Dann rufen Sie uns an (Herr Peter Oberholzer, Tel. 01/944 72 65), oder schicken Sie Ihre Bewerbung an:  
Stadtverwaltung Uster, Abteilung Vermessung, Oberlandstrasse 78, 8610 Uster.

**CHANCE**  
ARBEITSPLATZ GEMEINDE

## Dipl. Kulturingenieur und Informatikingenieur ETH

mit Geometer-Patent sucht für Mai 1992 neue Tätigkeit in den Arbeitsgebieten:

- Landinformationssysteme
- Vermessung
- Kultur- und Umwelttechnik

Offerten an:

**Gaudenz Sonder**  
Tobeleggweg 34, 8049 Zürich  
P: 01/ 341 5123, G: 01/ 377 3060



## MELIORATIONS- UND VERMESSUNGSAMT GRAUBÜNDEN, CHUR

Für die Leitung des geplanten Geographischen Informationssystems des Kantons Graubünden (GIS-GR) suchen wir eine/n

### GIS-Spezialisten/in

#### Ihr Aufgabenbereich umfasst:

- Aufbau des GIS-Zentrums
- Beratung kantonaler Amtsstellen beim Aufbau ihrer dezentralen GIS sowie Unterstützung bei GIS-Projekten
- Leitung und Koordination der Datenverwaltung
- Programmierung von speziellen Softwarekomponenten, Aufbau von Datenbanken
- Systembetreuung (UNIX)

#### Wir erwarten:

- Hochschulabschluss als Geograph/in, Naturwissenschaftler/in, Informatiker/in, Kultur- oder Vermessungsingenieur/in ETH.
- Erfahrung mit GIS besonders in den Bereichen Planung und Umweltschutz.
- Gute Kenntnisse auf den Gebieten Softwareentwicklung, Datenbank- und Betriebssysteme.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen an das Personal- und Organisationsamt des Kantons Graubünden, Steinbruchstrasse 18/20, 7001 Chur.

Auskünfte über den Aufgabenbereich erteilt die obgenannte Dienststelle, Telefon 081 / 21 24 61.

**Viele reden vom selbständigen Arbeiten...  
Wir praktizieren es!**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

### Vermessungsingenieur HTL

oder

### Vermessungstechniker

sowie eine(n)

### Vermessungszeichner(in)

für die vielseitige Aufgabenbewältigung (Büro und Feld) in den Bereichen:

- Vollnumerische Neuvermessung
- Katastererneuerung
- Nachführung der Grundbuchvermessung
- Ingenieur- und Bauvermessung
- Leitungskataster
- Güterzusammenlegung

Wir sind ein mittelgrosses, modern eingerichtetes Vermessungsbüro im Raum Olten und können Ihnen ein angenehmes Arbeitsverhältnis in neu erstellten Büroräumen anbieten.

Gerne orientieren wir Sie über Einzelheiten und freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung.

#### Buxtorf und Lerch

Vermessungs- und Ingenieurbüro  
Dellenstrasse 75, 4632 Trimbach-Olten  
Telefon 062 / 23 40 60

Per 1. Januar 1992 eröffne ich als Nachführungsgeometer in **Hochdorf** ein neues Ingenieur- und Vermessungsbüro.

Zur Ergänzung meines Mitarbeiterteams suche ich eine/n einsatzfreudige/n

### Vermessungszeichner/in

für die Bearbeitung von Nachführungsarbeiten und Bauvermessungen.

Wenn Sie interessiert sind, in einem jungen, kollegialen Team mitzuarbeiten, dann rufen Sie doch an.

#### Hans Ammann-Knüsel

dipl. Kulturingenieur ETH/SIA  
Erlenstrasse 75  
6020 Emmenbrücke  
Telefon 041 / 53 74 34

## INTERESSIERT SIE DIE SCHWEIZER «UNTERWELT» ?

**AMBERG MESSTECHNIK AG** ist spezialisiert auf die Entwicklung von kundenspezifischen Vermessungs-Systemen für den weltweiten Einsatz im Untertagebau. Unser Vermessungsteam realisiert anspruchsvolle Aufgaben im Tunnelbau und sucht eine(n) initiative(n)

### Vermessungszeichner(in)

Ihr vielseitiges Aufgabengebiet umfasst:

- Ingenieur- und Bauvermessung in der ganzen Schweiz
- Bauwerksüberwachungen
- Profilkontrollen mit unseren Profilmessgeräten
- Vermessungstechnische Beratung unserer Ingenieure
- Zeichnerarbeiten auf eigenem CAD-Arbeitsplatz
- Softwareprogrammierung

Bei Eignung und Interesse können Sie sich in Richtung Schulung (In- und Ausland) und Produktdemonstrationen weiterentwickeln.

Interessiert? Thomas Heiniger oder Franz Sacher geben Ihnen gerne weitere Auskünfte.

## Amberg Messtechnik AG

Amberg Messtechnik AG  
Trockenloosstrasse 21  
8105 Regensdorf-Watt

Postfach 27  
Tel. 01/870 92 22



## TIEFBAUAMT DES KANTONS ZÜRICH

Unsere **Fachstelle Lärmschutz** (FALS) Sektion Grundlagen und Begutachtungen im Flughafen Zürich-Kloten möchte in Ergänzung ihres Teams einem(-er) qualifizierten

## Ingenieur(in) ETH oder HTL



**folgende Aufgaben im Umweltbereich Lärmschutz übertragen:**

- Bearbeitung von Quartier- und Gestaltungsplänen
- Prüfung von Umweltverträglichkeitsberichten
- Empfindlichkeitsstufen-Zuordnungen im Rahmen der Zonenplanrevisionen.

**Sie sollten mitbringen:**

- Abschluss als dipl. Bauingenieur ETH oder HTL, dipl. Kulturingenieur ETH, Geograph, Siedlungsplaner HTL oder eine ähnliche Ausbildung
- einige Jahre einschlägige Praxis
- Fahrausweis Kat. B
- Bereitschaft, sich in neue Arbeitsgebiete einzuarbeiten und moderne Arbeitsmittel (PC) zu verwenden
- Freude an Publikumskontakten

**Wir bieten Ihnen:**

- umfassende Einführung
- abwechslungsreiche, interessante Tätigkeit
- fachliche Herausforderung
- kollegiales Team
- der Aufgabe entsprechendes Salär
- gute Sozialleistungen

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Graf, Leiter der Fachstelle Lärmschutz, gerne zur Verfügung (Tel. 01/816 21 52). Ihre handschriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das **Tiefbauamt des Kantons Zürich, Personalabteilung, Walcheturm, 8090 Zürich.**



Treuhand-Gesellschaft  
Société Fiduciaire  
Società Fiduciaria

Unser Auftraggeber ist eine erfolgreiche, mittelgrosse Ingenieur-Unternehmung aus dem bernischen Mittelland.

Zur Verstärkung des Kaders suchen wir den zukünftigen

## Leiter der Vermessungsabteilung

Nebst Ihrem Studium zum **dipl. Ingenieur ETH** verfügen Sie über fundierte **Praxis im Vermessungswesen**. Idealerweise sind Sie zudem **pat. Ingenieur-Geometer** oder bereiten sich im Moment darauf vor.

Erste **Führungserfahrungen** und Grundkenntnisse des Landinformationssystems (LIS) sind Erfordernisse für diese zukunftsorientierte Kaderfunktion.

Gehören

## unternehmerisches Denken

und ein Flair für **Akquisitionen** zu Ihren Persönlichkeitsmerkmalen?

Unsere Personalberater, die Herren P. Kofmel (Tel. 065/246 410/581) und D. Mauron (Tel. 065/246 584/581) freuen sich auf Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme. Sie geben Ihnen gerne weitere Auskünfte und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

**Visura Treuhand-Gesellschaft**  
Personalberatung  
Bürenstrasse 5b, 4501 Solothurn

Wir suchen

## Photogrammetrie-Operator(in)

wenn möglich mit Erfahrung an analytischen Auswertesystemen (WILD BC2/BC3).

Wir bieten eine interessante, selbständige Tätigkeit, fortschrittliche Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**GEOPLANA AG**

Spannortstrasse 5, 6003 Luzern  
Telefon 041/44 42 20





**Ingenieurbüro Walter Schneider AG**

Unser Ingenieurbüro für Vermessung, Kulturtechnik, Planung, Hoch- und Tiefbau, mit seinen Mitarbeitern, anerkannte Fachleute für die Lösung komplexer Aufgaben im Vermessungs- und Bauwesen, bearbeitet vorwiegend

**ÜBERWACHUNGEN VON RUTSCHHÄNGEN,  
FELSPARTIEN, BAUWERKEN UND  
STAUMAUERN**

**TUNNEL- UND STOLLENABSTECKUNGEN  
STRASSEN- UND BAHNBAUTEN**

Unsere Spezialisten brauchen Ihre Unterstützung in Feld und Büro und führen Sie gerne in interessante, nicht alltägliche Aufgaben der Ingenieurvermessung ein.

## Vermessungszeichner/in

welche(r) gerne abwechslungsreiche Herausforderungen annimmt, wende sich bitte für weitere Auskünfte an die Herren R. Arioli oder P. Breitenmoser.

P.S. Wir können uns auch einen Einsatz als Teilzeitmitarbeiter vorstellen.



**Ingenieurbüro Walter Schneider AG**

Reichsgasse 61 7000 Chur Telefon 081/22 31 24

Bureau de géomètre engage

## 1 dessinateur ou technicien-géomètre

pour des travaux de conservation

(travail indépendant –  
salaire en rapport avec les aptitudes)

Faire offre avec curriculum vitae à

**Bureau technique Yvan CHASSOT**  
Géomètre officiel – Ingénieur rural EPF-SIA  
Rue de L'Eglise 47, 1680 ROMONT



**STADT OLTEN**

Haben Sie Interesse an der selbständigen **Führung des städt. Leistungskatasters** und am **Einstieg ins CAD-Zeitalter** mit einer vollnume-rischen Planbearbeitung und dem Aufbau eines EDV-Informationssystems?

Infolge Pensionierung des Amtsinhabers suchen wir einen/eine

## Leiter(in) städtisches Katasteramt

### Aufgaben:

- Selbständige Leitung des Katasterwesens
- Mitarbeit beim Aufbau des EDV-Systems
- Erarbeitung der entsprechenden Vermessungstechnik

### Anforderungen:

- Vermessungstechniker(in) FA oder Vermessungs-/Tiefbauzeichner(in) mit mehrjähriger Erfahrung im Vermessungswesen und in der CAD-Anwendung
- Verhandlungsgeschick und Sinn für Teamarbeit
- Einsatzfreude und Durchsetzungsvermögen

### Angebot:

- Verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit
- gutes Arbeitsklima
- Selbständigkeit
- den Anforderungen und der Bedeutung der Stelle entsprechende Anstellungsbedingungen

Weitere Informationen können wir Ihnen in einem persönlichen Gespräch vermitteln. Nehmen Sie bitte telefonischen Kontakt auf (062 / 34 83 18, Chef Tiefbauamt Herr Wilfried Baumann) oder senden Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 30. August 1991 an die Baudirektion der Stadt Olten, Dornacherstrasse 1, 4600 Olten.

Olten, 11. Juli 1991

BAUDIREKTION DER STADT OLTEN

MITARBEITEN  
AN DER  
ZUKUNFT DER  
**BAHN**

Unsere **Hauptabteilung Bau**, Sektion Planung und Koordination in **Luzern**, sucht

## Vermessungsingenieur/in HTL

Sie sind verantwortlich für die geometrischen und fahrdynamischen Belange bei Neu- und Umbauprojekten.

Sie sind kontaktfreudig und optimieren Ihre Projekte in Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachbereichen.

Sie haben Interesse an EDV/CAD und unterstützen die Einführung unseres geographischen Informationssystems.

Wir bieten Ihnen eine nichtalltägliche Herausforderung in einem fortschrittlichen Umfeld. Unsere Anstellungsbedingungen werden Sie überzeugen.

Interessiert? Rufen Sie uns an. **Telefon 041/21 37 27**. Herr E. Eugster gibt Ihnen gerne weitere Auskunft. Oder senden Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Kreisdirektion II SBB  
6002 Luzern



Warum suchen wir

## Vermessungszeichner/in oder Vermessungstechniker/in FA?

Weil die beiden bisherigen Stelleninhaber die Familie vergrössern, resp. auf Weltreise gehen!

7 Damen und 20 Herren werden Sie gerne in ihr junges und kollegiales Team aufnehmen.

Ihr zukünftiges Arbeitsgebiet umfasst die Nachführung, Neuvermessung und Ingenieurvermessung mit den modernsten Instrumenten und Hilfsmitteln.

Über die attraktiven Anstellungsbedingungen mit Gewinnbeteiligung orientieren Sie gerne die Herren Widmer und Hellemann.



Ingenieur- und Vermessungsbüro  
**WIDMER HELLEMANN ZUBER**  
4500 Solothurn Rötistrasse 22  
Telefon 065 223248

Notre bureau, avec équipement moderne, est situé au milieu du Seeland Bernois. Nous travaillons, des deux côtés de la limite linguistique, en mensuration, conservation, génie rural et génie civil.

Pour compléter notre team expérimenté, nous cherchons (homme ou femme):

## ingénieur-géomètre ETS technicien-géomètre

pour une collaboration dans tous les travaux de mensuration.

Nous nous réjouissons de recevoir votre coup de téléphone ou votre lettre.

**Albert Lüscher**  
ingénieur-géomètre

Brühlzelgliweg 13, 3232 Anet  
tél. 032 / 83 19 65

A remettre:

## Bureau de Géomètre

Pour renseignements:

Michel Wiéland  
ch. de la Grangette 4  
1010 Lausanne

tél. privé: 021 / 652 95 78

tél. prof.: 022 / 27 45 86

fax: 021 / 653 09 90

**Suche grössere alte  
Universal- und Mikroskoptheodolite  
sowie einen alten Phototheodolit.**

**H. Baden**  
**Hauptstr. 55, D-5419 Wölferlingen**  
**Telefon 02666 / 330**

Neu  
erhältlich

## Feldbuch



Das praktische Feldbuch mit wetterfestem Umschlag im Format 125 x 180 mm ist ab sofort lieferbar. Preis Fr. 15.- exkl. Porto. Mengenrabatt auf Anfrage.

Bestellungen an: SIGWERB AG  
Industriestrasse 447, 5616 Meisterschwanden  
Telefon 057/27 38 50, Telefax 057/27 33 82